

斯洛伐克语《转法轮》正式发行

【明慧网】法轮功最主要的书籍《转法轮》已完成斯洛伐克语译本并在 2005 年 3 月份出版发行。

《转法轮》是法轮大法修炼的最主要的指导书籍，于 1994 年底在中国首度发行。1996 年 1 月曾在北京被评为十大畅销书籍之一。

《转法轮》文字浅白易懂，道理深奥，给予修炼者身心健康并指导修炼者向更高层次提高，已经改变了亿万人的生活。斯洛伐克的法轮功学员希望斯洛伐克人民也能有幸亲身实践和体会这本书的内涵，因此义务承担了此书的翻译工作。

2004 年末，由几万澳大利亚读者投选的 5000 册最爱书籍排行，以西方著作为主的竞选中，唯一来自东方的气功修炼书籍——李洪志先生的著作《转法轮》排列第 14 位，爆出热点。

截止到 2004 年 2 月中旬，已被翻译成 25 种语言在世界各地出版发行，赢得社会各阶层的喜爱。2005 年 2 月下旬，希伯来文《转法轮》的再版本刚刚与以色列广大读者见面。



发生在身边的迫害

张焕荣，女，66岁，河北省衡水市枣强县吴家庄人，在衡水市女儿家住。2004年1月3日，衡水市恶警王会民、翟启明等人抄家骚扰，把其女儿、女婿从家中抓走，还对她说：“不看你体格弱，死在监狱，也把你抓走。”张焕荣女儿陈玉被非法劳教三年，女婿被非法劳教一年。张焕荣身心受到极大伤害，于2004年4月5日离开人世。

武邑县李霞遭“吊大绳”等酷刑折磨

李霞，女，现年38岁，河北省武邑县审坡镇大里官村人。2003年7月29日13时20分，武邑县公安局副局长马世武、政保股长赵世峰等十来人见李霞家关着门，怕惊动李霞，便窜到房上，再从房上闯入民宅，不由分说，将李霞非法抓走，未有任何法律手续，并于当日下午将其非法绑架到河北高阳劳教所，非法劳教三年，现关押于高阳劳教所五大队。

李霞刚进劳教所时，劳教所恶警就对其开始非人的折磨，她被长期隔离，不让睡觉、电棍电、拳打脚踢是家常便饭。恶人强迫她背监规，看污蔑大法的电视，由多人组成的转化团轮番攻击，让写所谓的“四书”保证，在2003年冬天，以答卷的方式进行所谓的考验大法弟子，人人过关，达不到要求的，就和李霞遭受的酷刑一样。李霞多次被上大绳、电棍电、老虎凳、开飞机、蹲墙根、罚站、挨冻、挨晒等酷刑折磨，她多次被打昏，又被冷水激醒，人被折磨得瘦的不像样，脸无血色，身上脱皮好几次。

2004年8月中旬，高阳劳教所为了多得奖金，又一次对大法弟子进行强制转化攻势，以达到所谓的转化率，李霞又一次被吊大绳，双手反背脚离地，同时用八根电棍电，身上青一块紫一块，双肩严重脱臼，肌肉严重拉伤。

河北省深州市一商贩诬蔑大法遭恶报

东安庄村有一年轻人叫康小臭，20多岁，依靠赶集卖袜子之类的小商品为生。此人受江氏流氓集团造谣媒体宣传的影响，仇视大法，经常在摆摊时说大法的坏话，临近 2005 年的春节，深州市腊月 25 日的大集上，他看到自己摊位旁边停着

明慧週報

衡水版 第 6 期 2005 年 3 月 18 日



风云人物 | 将诉江案提交最高法院的女律师

泰瑞·马什出生在一个犹太人家庭，父母都经历过纳粹“大屠杀”时代，她曾是一名大学教授，教希腊文学、拉丁文学和古典研究等课程，工作非常出色。1989 年天安门六四事件促使她改学法律，决心帮助那些无辜受迫害的人，现在她是美国华盛顿特区的一名律师。

2002 年马什博士根据美国国会参众两院立法，及相关法律条款中规定的，允许在美律师对外国人在海外的种族灭绝罪、酷刑罪和其它反人类罪行提起诉讼，受理了美国法轮功学员对前中共总书记江泽民的法律诉讼案。今年 2 月中旬，马什博士把起诉江泽民一案的法律辩论文件提交到美国最高法院。

作为一个美国的职业女性，起诉一个前中共总书记，面对的压力一定不小。尽管在中国大多数人认为江泽民祸国殃民应该受到审判，但还是有人顾虑如果江在外国被判罪，会给中国人丢脸。针对这样敏感的问题，马什博士坦诚的谈出了她的看法：“我不这样认为。中共并不等同于中国。许多中国人被共产党的洗脑宣传所蒙蔽，他们忘记了那个具有强大精神、文化和道德根源的中国，那里的人民不会纵容文化大革命、天安门屠杀，和对法轮功的镇压。我认为这个诉讼案同真正中国的理念和原则相一致，同样具有巨大的精神和道德力量。从另一个角度讲，把对中国人民犯下大罪的、而又没有合法性的领导人绳之以法才是恢复中国的尊严。”

自江在美首次被起诉后，又先后在比利时、西班牙、韩国、德国、澳大利亚、加拿大、希腊、台湾、新西兰、玻利维亚、荷兰、智利、秘鲁，共十四个国家和地区被诉。

农用三轮机动车，驾驶室内挂着一个大法弟子救人用的护身卡，这不知触怒了此人的哪根神经，就又骂起了大法和大法弟子，尽管谁也没理他。结果年纪轻轻的他在大年初一（2005年2月9日），突然浑身抽筋，痛苦不堪，当即死亡。

法轮大法再现丹麦健康博览会

【明慧网】

2005年3月4日至6日，在丹麦第二大城市奥尔胡斯市举办了健康博览会。在丹麦分布全国各地的法轮功学员，纷纷来到奥尔胡斯市，参加健康博览会展览，把法轮大法的美好再次带给这里的人们。博览会第一天，奥尔胡斯地方电视台“TV Danmark”和奥尔胡斯最大的地方报纸《奥尔胡斯斯迪夫特时报》的记者和摄影师即到现场采访，拍摄。电视台在当天的新闻时间里作了报道。第二天，该报把学员的打坐照片作为健康博览会的标志照片，刊登在头版的最显著位置。



高蓉蓉再遭绑架 曾参与营救者被抓

【明慧网】2004年10月5日，多名大法弟子成功的解救出被沈阳市龙山教养院恶警毁容的高蓉蓉，并把其被残害的照片公布于世，使不法之徒感到极大的恐惧和震慑，被定为公安部26号大案。“610”头目罗干亲自插手。沈阳市公安局，国保，利用一切手段，监听，侦查，跟踪大法弟子。多数曾参与营救的大法弟子被绑架，关押在张士教养院洗脑班，高蓉蓉再陷图囿。

“你们五人平平安安真是一个奇迹！”

【明慧网】我们是湖南省长沙市市民，下面把我们五人曾经经历的一个扣人心弦的真实故事讲出来，再一次表达感谢李洪志大师的救命之恩！从心底深处发出真挚的呐喊：“法轮大法好！法轮大法就是好！！”2003年10月1日，我们驾驶自己的小轿车去武汉考察市场。车上除我们夫妻俩，还有三位同事，我丈夫开车。我们以140码的车速行驶在京珠高速公路上，中午十一时四十分，当我们的车刚驶出长沙市至青山铺路段时，突然前左轮爆裂。那一刻，我意识到非常危险，心急如焚，大汗淋漓。

在这千钧一发之际，我猛然想起数月前一位老年大法弟子送给我的那张“平安卡”，并千叮咛万嘱咐：“小小卡片切莫乱丢，要好好保存。佛法无边，常念法轮大法好，真善忍好，幸福保平安。如若遇上什么危险情况别慌张，请求师父搭救……”。因此，我一直将这张小卡片珍藏在挎包内，经常带在身边。

我连忙举起发抖的双手，一直不停的合十于胸前，心中一直不停的反复的默念：“法轮大法好，师父救我们……法轮大法好，师父救我们……。”一会儿，只见车子慢慢减速，终于平安的停在高速公路的右边。下车后，我们都讲是法轮大法的师父救了我們！是活菩萨李洪志大师救了我們！使我们化险为夷，否则，车毁人亡。想起这一些，不寒而栗。我们千言万语也无法表达对李洪志先生的感激之情。

我们立刻请高速护路队的人来抢修。他们说，一般在这样的情况下是车毁人亡，而你们五人平平安安，真是一个奇迹！

火中留粮：大法显神奇

【明慧网】河北省肥乡县有一新学员，在麦收季节和大儿子开着三轮车收麦子。三轮车刚到自家地边，就听到远处呼呼作响，啪啪的烧麦子的声音。朝响声处看，东北处一片火海朝这边涌来，火势凶猛，不可阻挡。在地里收麦子的人们看到这阵势，立刻四处逃散，喊声遍天。眼看着火势直冲这位学员与他的儿子而来，吓得他的大儿子哆哆嗦嗦的说：“爹……爹……爹！来不及跑了，连人带车也要着了！”

在这紧要关头，这位法轮功新学员双手合十，心里默念：“师父保佑、师父保佑……”

大火到了三轮车跟前，突然绕了一个半圆形弯，正好绕过这位法轮功学员家的麦地，顺着原来燃烧的方向，朝西南处去了。火势过后，除这位法轮功学员家的麦地完好无损之外，周围的麦子全都变成了黑灰。在场的人们无不赞叹大法的神奇。

【明慧网】2005年的农历新年，一向警气十足、天不怕、地不怕的金昌市龙首公安分局居然也破天荒的放足了鞭炮，据他们内部知情人讲述，才得知，原来是这样：

自从迫害法轮大法以来，金昌市龙首公安分局在金昌市610的指挥下可以说是迫害大法弟子不遗余力。通过学员不断向他们讲真象，让他们放弃迫害，有人明白了，放弃了迫害；有的人由于受谎言毒害很深，从心里到言行都反对和抵触大法，加剧迫害行为；有的人由于迫害大法和大法弟子，受到了奖励、升迁，由此而更加执迷不悟。实际上善恶有报是天理，不会因为你执行了××党的命令，而有所改。

然而，很多受党文化无神论熏陶的警察不相信因果报应。于是近几年，龙首公安分局发生了各种报应之事：有人重病缠身，有人出事故，伤胳膊伤腿，有人得了绝症，医治无望，有人干脆一命呜呼，甚至有的人的报应殃及家人。为了所谓的“驱邪”，龙首公安分局就大肆“迷信活动”，放足鞭炮；而且命令，今年所有龙首公安分局的人员都必须体检。人人都避免谈论最近病亡的同事，报应成了一个很敏感的话题。

鞭炮齐鸣为哪般？



世界退党潮



自大纪元系列社论《九评共产党》发表以来，被认为是近代对共产党的最精辟论述。除引来读者争相阅读外，更引发退党大潮，每天在大纪元退党网站退党的人数上万，目前已经突破三十万人。◇

亲传家

邻传邻

真话说给众乡亲

明善恶

结善缘

幸福长伴善良人